

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 90 (1963)
Heft: 1

Artikel: La 7e Fête des saisons, à Tavannes
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-233146>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

rendre compte les liens qui rattachent le présent au passé et assurent un avenir confiant et serein...

Et tandis que le soleil dore le couchant, les sapins se font plus grands et plus noirs, l'ombre envahit le pâturage. C'est la fin. On se quitte avec un sourire, un refrain, une chaude poignée de main. Encore quelques bribes de mélodies sur le chemin du retour, et la paix du ciel descend sur la terre et en nos cœurs.

Les organisateurs de ç'te boinne djoinnèe, présidaint, comité, eûvrous et eûvrouses, tieujenies et tieujenieres, tus cés qu'aint procurè ènne gotte de bon saing et ènne tranche de piaîji en cés qu'étînt à rendez-vous méritant d'être louès et r'mèchiès.

L'Aidjolat.

* * *

Le Marché-Concours de Saignelégier

40 000 spectateurs dans l'enthousiasme. Une nouveauté : la presse avait envoyé des représentants de tous les pays étrangers qui nous entourent et même des Etats-Unis.

Pourquoi cet engouement ? C'est simple : les Franches-Montagnes sont restées elles-mêmes, la nature y est intacte, pas de stations à la mode ; le pays est à l'écart des grandes voies du tourisme.

Il n'est pas étonnant que des milliers de curieux convergent, chaque année, le deuxième dimanche d'août, avides de vivre des heures agréables, au Marché-Concours de Saignelégier. C'est l'occasion de revoir un coin de terre ravissant et d'admirer un cortège folklorique toujours varié dans sa simplicité, des courses diverses et attrayantes.

Des uns y vaint échqueprès pou vouere des tchvâs bîn équilibrès, des belles dgements, crais-bîn in pô aitot, pou les siejainnes Montaignattes ; des âtres y momtant pou les courses è quaitre rûes, quaitre tchvâs, ou bîn les courses des djûenes

bouebes et baîchattes. Non de bogre ! Çoli mairtche ! Quelle évadnèe !

— *Mains çoli ne dure pe prou longtemps, que m'fait in véjin ! — Ç'tu qu'était de l'âtre sens pitche lai mouêtche et y fot â nèz : « Vôs n'coingnâtes ran és tchvâs, mon pouêre hanne, vôs êtes putôt in aîne !... » Li d'chus, i m'seus sâvè in pô pus loin pou poyait rire è mon sô...*

* * *

La 7^e Fête des Saisons, à Tavannes

Temps radieux. 16 000 spectateurs. thème du cortège : « Vision d'Orient ». Richesse et beauté des chars et des groupes costumés. Public très satisfait de cette vision de beauté, de charme, de grâce et d'art.

La Fête des Saisons, grâce aux efforts de toute une population, est devenue une des premières manifestations artistiques jurassiennes. Bravo, Tavannes !

* * *

Les Vieilles Chansons de Saignelégier à Berlin

Cette valeureuse société a pris part à la Fête nationale avec la colonie suisse de Berlin, sous l'égide de l'Union folklorique suisse. Partie de Bâle avec d'autres sociétés, fifres, tambours, jodlerines, lanceur de drapeau, sonneur de cor des Alpes, en tout plus de 100 personnes Cette joyeuse cohorte a porté un message d'amitié et de prospérité non seulement aux Suisses de Berlin, mais encore à la population berlinoise du secteur ouest et aux troupes d'occupation françaises, américaines et anglaises.

Au retour, le 2 août, réception en l'Hôtel de Ville de Bâle par les autorités cantonales. Veinards ! Bravo, les Montaignons, et compliments !

L'Aidjolat.